

Bavorské bilé = Madame Jean Mathiasz



INRA
SCIENCE & INNOVATION

Collection Vassal-Montpellier

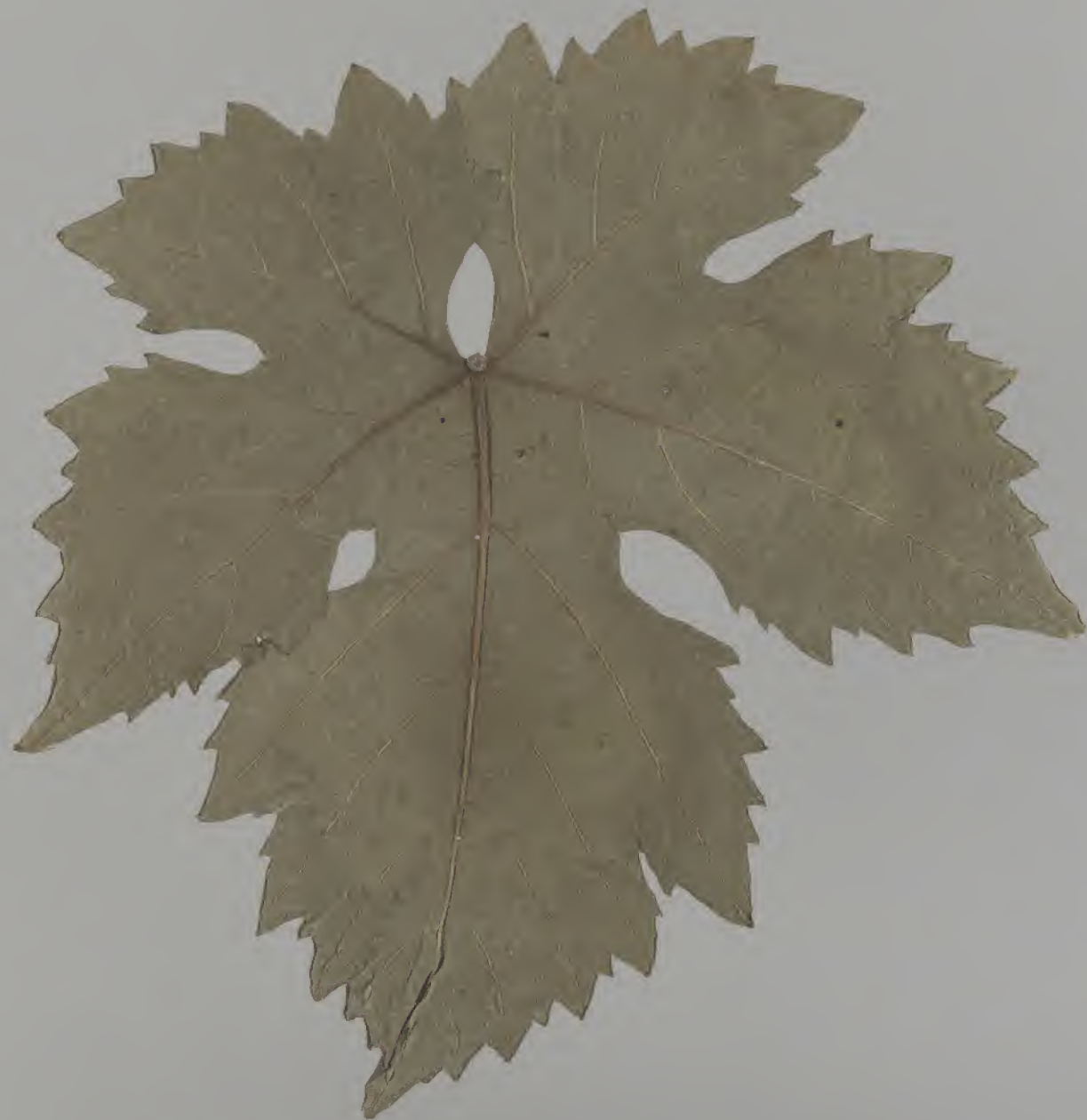
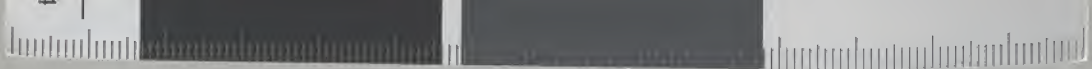
1077Mtp6

colère avant
vacation. N'est
pas un charnel, mais
infirmité de charnel violet

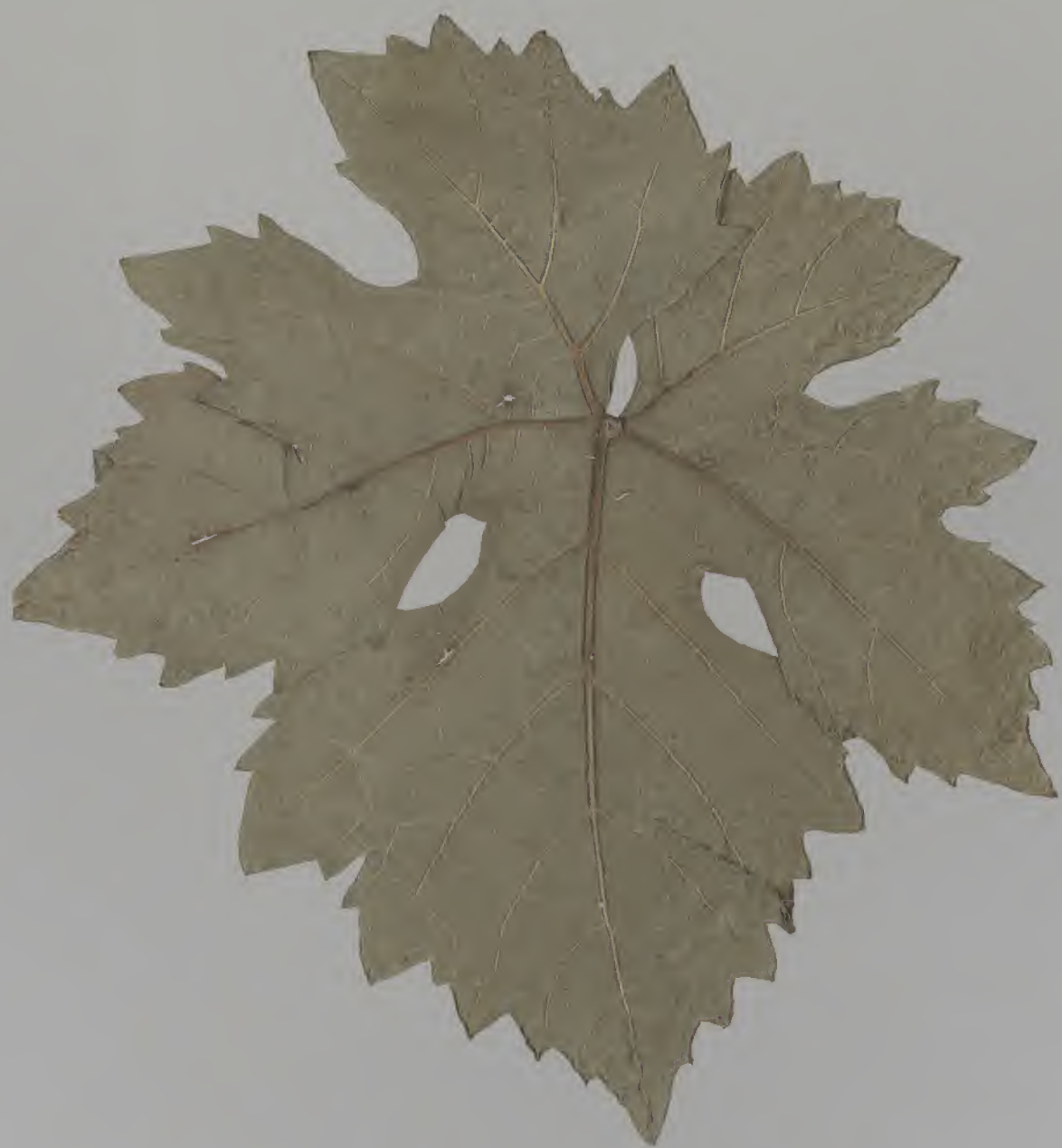
cl 5P24 52 x

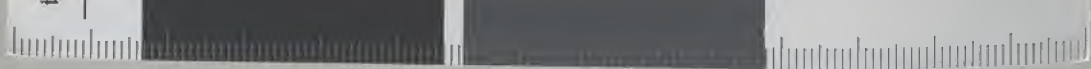
Bavorské bilé

Bavorské bilé
5 24 52
1077Mtp6









Désignation : Bawonke lili
Clos 5 Planche 24 Côté S N° 2
Vigueur : 2
Date de maturité : avant le 2.9.61
Pourriture : P₀
Charge :

S. 1 3
X
3 5
X
X

Désignation : Bawonke lili
Clos 5 Planche 24 Rang S Souche 2
Vigueur : 2.5 V₀ 1862
Date de maturité : 20.8.62
Pourriture : 0 (+1)
GRAPPE : G - (M) - P - (L) - M - C.
BAIE : TG - G - (M) - P.
Bl - Gr - (Rs) - Rg - N.

Charge :
saveur : (s) - m - ar - fox - herb.
s 1 9 Disc - (sph) - ell - Ov.
Obov - cyl - fus.
s X
s 3 15 avec pépins - apyrène
s X jus : inc - coloré.
s X

Désignation : Bawonke lili
Clos 5 Planche 24 Rang S Souche 2
Vigueur : 1 1/2
Date de Véraison : 30.7.63
Date de Maturité : 20.8.63
Pourriture 0 +1
GRAPPE : (G) - (H) - P - L - M - (C)
BAIE : TG - (G) - M - P
Bl. - (Gr) - Rs - Rg - N.

Charge :
s 1 2 saveur : s - (m) - ar - fox. herb.
s 2 12 disc - (sph) - ell. - Ov -
obov. - cyl. - fus.
s 3 18
s 4 0 avec pépins - apyrène
s p jus : inc. - coloré

Désignation : Bawonke lili
Clos 5 Planche 24 Rang S Souche 2
Vigueur : 3
Date de Véraison : le 17.7.64 baryné
Date de Maturité : 17.8.64
Pourriture : 0 16cm +1
GRAPPE : G - (M) - P - L - (M) - C.
Pédoncule : L - (M) - C.
BAIE : TG - G - (M) - P. 17.17
Bl. - Gr - (Rs) - Rg - N.

Charge :
s 1 14 saveur : s - (m) - ar - fox - herb.
s 2 14 disc. - (sph) - ell. - Ov. -
s 3 6 Obov. - cyl. - fus.
s 4 1
s X avec pépins - apyrène
jus : inc. - coloré

Miller: ① 1 2 3 4 5

Année 1962

Bavorske' bile'

N° Planche el 5 P 24 S 2 Côté

	Nombre total	D A T E S							
		31.3	5.4						
1	4	0	4 x						
2									
3	11	2	8 x						
4									
5									
		D 5.4 62 x +2							

Année : 1963

E. placement 5.24 S.2 Désignation Bavorske' bile'

	Nombre total	D A T E S							
		26.3	31.4						
1									
2									
TL 3	14	4	7 x						
4									
5									

0 6 1-4-63 x

-4

Année : 1964

Emplacement 5.24 S2 Désignation Bavorske' bile'

		DATES							
		Nombre total							
			26,3	31,3	44				
1	6	1	2	4					
2	6	0	0	2					
3	6	0	1	2					
4	8								
5									

D 64.64x (+7)

Année : 1965

Emplacement 5.24 S2 Désignation Bavorske' bile'

		DATES							
		Nombre total							
			514						
1	2	2 x							
2	4	3 x							
3	scutell								
4	feuille								
5	scutell								

D 5.4 65x + 8

Désignation :

Bavonke' lili'

VASSAL

Planche

5

Côté 24

N° 52

Souche ① 2 3 4 5.

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

41 - épanoui ① - moyen 2 - globuleux 3.

41 - glabre 4 - séteux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 -
cotonneux ⑨.

42 - blanc ① - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé ⑤ -
cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7.-
vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

étalées 7 - en gouttière ⑧ - autres 9.

43 - glabres 4 - séteuses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7.
duveteuses 8 - cotonneuses ⑨.

44 - blanche ① - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -
à liseré carminé ③ - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages bronzées 6 -
entièrement bronzées ⑦ ^{2 et 3} - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé, la
couleur de la 2° et de la 3° feuille détachées sera notée.

Remise

N° ordre

Désignation :

Bavorski belé

Clos 5 Planche 24 côté 5 rang 2 souche ① 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne

45 - Nervures - glabre 4 - séteux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7.
duveteux 8 - cotonneux 9.

46 - Limbe - glabre 4 - séteux ⑤^{leg} - velouté 6 - aranéeux 7.
duveteux 8 - cotonneux 9.

à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.
révoluté 4 - tourmenté ⑤.

47 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3.
cuivré ④ - jaune 5 - à plages bronzées ③³ - entièrement bronzé ⑦
vert 8 - autre 9.

48 - à pétiole glabre 4 - séteux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7.
duveteux 8 - cotonneux 9.

48 - totalement 1 - sillon 2 - partiellement ③.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé ⑨.

49 - glabre ② - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4.
séteux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 0 - cotonneux 1.

- entièrement 1 - partiellement 2.

(I) FLEUR.

- bouton floral : gros 1 - moyen ② - petit 3.

8 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 6 - Femelle 5.

Remes Mai 62

N^o ordre

Désignation : Baworski hite

Clos 5 Planche 24 Côté 52 Rang souche (I) 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

50 - mérithalle : dos coloré (I) - à raies 2 - vert 3.

Ventre coloré (7) - à raies 8 - vert 9.

5I - noeuds : dos coloré I - à raies 2 - vert 3.

ventre coloré (7) - à raies 8 - vert 9.

52 - vrille : verte 1 - jaune 2 - rouge clair 3.
rouge foncé 4.

52 - bourgeon : coloré (7) - vert 8.

(I) FLEUR

morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 7 8 - Femelle 9.

Runes from 62

N° ordre

Désignation

Bavoske bilé

Clos 5 Planche 24 Côté S rang 2 souche I 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

34 - Petite I - moyenne 2 - grande 3

Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5.
velouté 6 - aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6
aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 : limbe : glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 -
aranéux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9

- Limbe : plan I - en gouttière 2 - involuté 3
révoluté 4 - tourmenté 5.

- Lobes : plan I - en gouttière 2 - involuté 3.
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie I - ondulée 2 - finement bullée 3
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5.
plissée au point pétiolaire 6.

37 - Nervures : Face supérieure : verte I - point pétiolaire
rouge 2 - partiellement rouge 3 - entièrement
rouge 4.

38 : Face inférieure : verte I - partiellement rouge 3
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune I - vert franc 2 - vert foncé 3 -
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long I - moyen 2 - court 3.

39 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8
totalement 8.

40 - aranéux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7
totalement 8.

40 - coloré I - partiellement coloré 2 - autre 3.

- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° I - égal à 90° 2
supérieur à 90° 3.

- angle pétiole/rameau : inférieur à 90° I - égal à 90° 2
supérieur à 90° 3.

Les baies sont colorées avant récolte -

Revue juillet 62

N° d'ordre

Désignation

VASSAL

5 Planche 2u côté S N° 2 souche ① 2 3 4 5

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.
24 - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.
24 - A pédoncule non visible 7 - visible 8 - Long 9.
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté 2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

BAIE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne ③ - Petite 4 - très petite 5 -
de taille régulière 7 - irrégulière ⑧.
27 - De couleur blanc 1 - gris ② - rose 3 - rouge 4 - noir 5.
27 - Très pruinée 7 - Pruinée ⑧ - non pruinée 9.
- Coloration régulière 1 - irrégulière 2.
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde ① - ellipsoïde ④ - ovoïde 3 -
truncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 -
arquée 8 - autre 9.
- A ombilic persistant ① - non persistant 2.
29 - A section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 - côtelée 5.
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée ⑦.
29 - A jus incolore ① - coloré 2.
33 - A peau fine 3 - moyenne ④ - épaisse 5.
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse ⑦ - molle 8.
30 - A saveur neutre ① - fade 2 - musquée ③ - aromatique 4 - foixée 5 -
herbacée 6 - spéciale 7.
31 - A pédicelle long 1 - moyen ② - court ③.
31 - A pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.
31 - A bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.
32 - A bourrelet : évident ① - peu apparent 2.
32 - A pinceau : court ④ - moyen 5 - long 6.
32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨.
33 - De séparation facile (égreneuse) 1 - difficile ②.

Bonnel 61

N° d'ordre

Désignation

VASSAL 845 Planche 24 côté S¹ N° 2 souche 1 ② 3 4 5

Baworske bile

GRAPPE

24 - Grosse ① - ^{Long} Moyenne ④ - Petite 3.

24 - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte ⑥.

24 - A pédoncule non visible 7 - visible ⑧ - Long 9.

25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté ② - acôté jusqu'à la première ramification 3.

25 - Axe de la rafle coloré ④ - non coloré 5.

BAIE

18/16

26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne ③ - Petite 4 - très petite 5 -
de taille régulière 7 - irrégulière ⑧.

27 - De couleur blanc 1 - gris 2 - rose ③ - rouge 4 - noir 5.

27 - Très pruinée 7 - Pruinée ⑧ - non pruinée 9.
- Coloration régulière 1 - irrégulière 2.

28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde ① - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 -
troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 -
arquée 8 - autre 9.

- A ombilic persistant ① - non persistant 2.

29 - A section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 - côtelée 5.

29 - Région ombilicale déprimée ⑥ - non déprimée 7.

29 - A jus incolore 1 - coloré 2.

33 - A peau fine 3 - moyenne ④ - épaisse 5.

33 - A pulpe charnue ⑥ - juteuse 7 - molle 8.

30 - A saveur neutre 1 - fade 2 - musquée ③ - aromatique 4 - foixée 5 -
herbacée 6 - spéciale 7.

31 - A pédicelle long 1 - moyen 2 - court ③.

31 - A pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.

31 - A bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.

32 - A bourrelet : évident ① - peu apparent 2.

32 - A pinceau : court 4 - moyen ⑤ - long 6.

32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨.

33 - De séparation facile (égreneuse) 1 - difficile ②.

Janneraud 8/63


Dénomination *Bawars hi... Lili*
Planche côté rang 5. *34.5* gauche 1-2-3-4-5

SARMENT DE VIGNE

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).
: rêle (1), fort (2).
: ramifié (1), peu ramifié (2).
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (2), côtelée (4).
: pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).
: glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils dressés (4), sèteux (5), velouté (6), à anseux (7), duveteux (8), cotonneux (9).
: entièrement (1), partiellement (2), sur les nœuds (3).
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).
Nœuds : aplatés (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).
Nœrithalle de longueur moyenne : *7 cm* cms.
: gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
: uniforme (1), à raies (2), bandes (3), ou nœuds (4).
: plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).
: marron (1), brun rouge (2), gris (3).
Cordon pétiolaire : étroit (1), large (2).
: saillant (1), effacé (2).
: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Angel 9-11-63

N° d'ordre : 10 77.06 Désignation : Bavorske' bile' . . .
Origine : = Mme J Mathias
Emplacement : 5.24.52. Vas. Vign.

- 8 - Angle des nervures 1 - (2) - (3). 
- 9 - L₁/L (1) - (2) - 3.
- 10 - L₂/L (1) - (2)
- 11 - Lobes 1 - 3 - (5) - (7) - (9).
- 12 - S. lat. sup. (prof.) 0 - 1 - 2 - (3).
- 13 - S. lat. inf. (prof.) 0 - 1 - (2) - (3).
- 14 - S. pét. (forme) 1 - 2 - (3) - (4) - 5 - 6.
- 15 - S.L.S. (forme) 0 - 1 - 2 - 3 - (4) - (5) - (6) - (7) - 8.
- 16 - Dents : forme (1) - 2 - (3).
- 17 - Dents : Méd/B. 1 - (2) - (3).
- 18 - Angle lob. term. (1) - (2) - 3.
- 19 - Base nerv. (gar. ou dég.) 1 - (2) - 3.
- 20 - Nombre de dents : S.P. 1 - 2 - (3) - (4) - (5) - 6 - 7 - 8 - 9.
- 21 - Angle L₃ L'₃ (1) - (2) - (3).
- 22 - Largeur S.P. 1 - 2 - (3) - (4) - (5).
- 23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :
Direction : (1) - (2) - 3.
Forme : (4) - (5).
Médiane/Base : 6 - (7) - (8).

Angel
Rennes 63